

Quelle: <https://www.anti-spiegel.ru/2022/keine-nazis-die-glaubenssaetze-des-asow-bataillons/>

Ukraine

Keine Nazis? Die Glaubenssätze des Asow-Bataillons

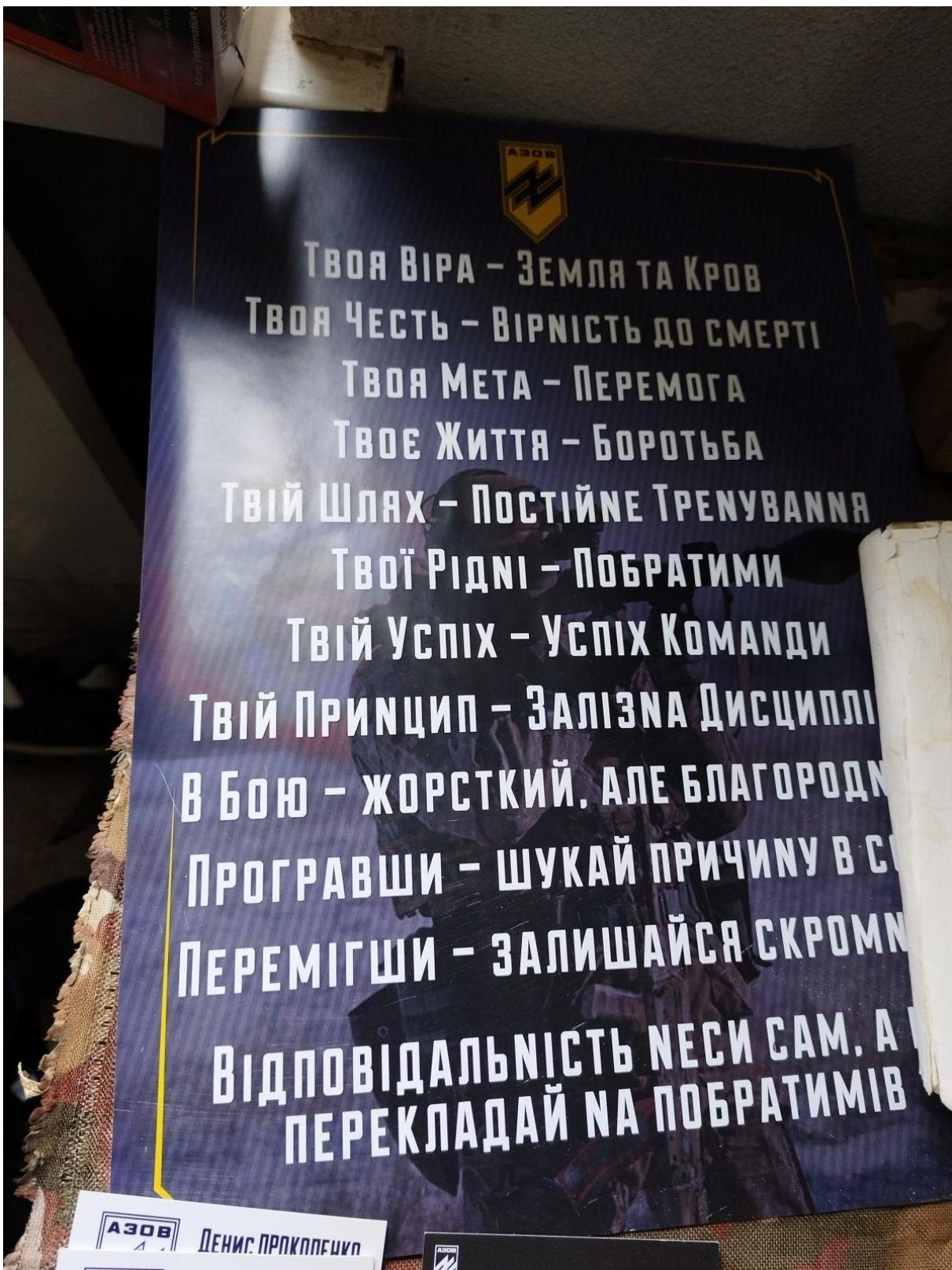
Von Thomas Röper

21.5.2022

Ich habe in meinem Reisebericht in dieser Woche Fotos aus dem Stab des Asow-Bataillons veröffentlicht. Hier übersetze ich sie aufgrund der vielen Fragen dazu.



In meinem [letzten Reisebericht aus dem Donbass](#) habe ich Fotos aus dem Stab des Asow-Bataillons veröffentlicht, die die Glaubenssätze des Neonazi-Bataillons gezeigt haben. Da ich dazu viele Fragen bekommen habe, zeige ich sie hier mit Übersetzung, damit Sie selbst entscheiden können, ob die Bezeichnung „Neonazi“ gerechtfertigt ist.



Übersetzung:

Dein Glaube sind das Land und das Blut

Deine Ehre ist die Treue bis in den Tod

Dein Ziel ist der Sieg

Dein Leben ist der Kampf

Dein Weg ist ständiges Training

Deine Nächsten sind Deine Mitbrüder

Dein Erfolg ist der Erfolg des Teams

Dein Prinzip ist eiserne Disziplin

Im Kampf bist Du hart aber edel

Wenn Du verlierst, suche den Grund bei Dir selbst.

Wenn Du gewinnst, bleibe bescheiden

Übernehme Verantwortung, schiebe sie nicht auf Deine Mitbrüder ab.



Я - ДУХ ОДВІЧНОЇ СТИХІЇ, ЩО ЗБЕРІГ ТЕБЕ ВІД ТАТАРСЬКОЇ ПОТОПИ Й ПОСТАВИВ НА ГРАНІ ДВОХ СВІТІВ ТВОРИТИ НОВЕ ЖИТТЯ:

1. Здобудеш Українську Державу, або згинеш у боротьбі за НЕЇ.
2. Не дозволиш нікому плямити слави, ні честі твоєї Нації.
3. Пам'ятай про великі дні наших Визволильних змагань.
4. Будь гордий з того, що ти є спадкоємцем боротьби за славу Володимирового Тризуба.
5. Помстиш смерть Великих Лицарів.
6. Про справу не говори з ким можна, а з тим, з ким треба.
7. Не завагаєшся виконати найнебезпечнішого чину, якщо цього вимагатиме добро справи.
8. Ненавистю і безоглядною боротьбою прийматимеш ворогів твоєї Нації.
9. Ні просьби, ні грозьби, ні тортури, а ні смерть не приневолять тебе виявити тайни.
10. Змагатимеш до поширення сили, слави, багатства й простору Української Держави.

Übersetzung:

Ich bin der Geist des ewigen Elements, der Dich vor dem Tatarensturm gerettet und Dich an den Rand zweier Welten gebracht hat, um neues Leben zu schaffen:

1 Erlange den ukrainischen Staat oder stirb im Kampf für ihn.

2 Lass nicht zu, dass jemand den Ruhm und die Ehre Deiner Nation beschmutzt.

3 Erinnere Dich an die großen Tage unseres Befreiungskampfes.

4 Sei stolz darauf, dass Du ein Erbe des Kampfes um den Ruhm des Vladimir-Dreizacks bist. (Anm. d.
Übers': Der Dreizack ist ein Symbol der ukrainischen Nationalisten)

5 Du rächst den Tod der Großen Ritter.

6 Sprich nicht über Sache, mit wem Du kannst, sondern mit wem Du musst.

7 Du wirst nicht zögern, den gefährlichsten Auftrag auszuführen, wenn die Sache es erfordert.

8 Du wirst den Feinden Deiner Nation mit Hass und gnadenlosem Kampf begegnen.

9 Kein Bitten, keine Drohungen, keine Folter, nicht der Tod werden Dich dazu bringen, ein Geheimnis
zu verraten.

10 Du kämpfst, bis Du die Macht, den Ruhm, den Reichtum und den Raum des ukrainischen Staates
erweitert hast.